

***Ces Italies qui respirent au Luxembourg et dans la Grande Région 2023***

***Quest'Italia che respira in Lussemburgo e nella Grande Regione 2023***

Université du Luxembourg – MSH - Salle Black Box 8-9 novembre 2023

**Mercredi 8 novembre 2023**

9h30 Mot de bienvenue du Prof.Dr. Robert Harmsen, Doyen de la Faculté des Sciences Humaines, des Sciences de l'Éducation et des Sciences Sociales et du Prof.Dr. Peter Gilles, Directeur du Département Humanities

9h45 Mot de SE l'Ambassadeur d'Italie Diego Brasioli

10h00 Donato Rotunno *Raconter le présent à partir du passé*

10h45 Daniel Spizzo *Stereotipi d'Italia nella Grande Europa*

11h15 Maria Luisa Caldognetto *La parte delle donne. Percorsi, spazi e strategie femminili nell'emigrazione italiana in Lussemburgo tra Ottocento e Novecento*

11h45 Claudio Cicotti *Mort aux Italiens! Bier: la nascita di un insulto che ha perso la memoria della sua storia*

12h15 Pause déjeuner

14h00 Philippe Poirier *Les comportements électoraux et les valeurs politiques des Italiens à l'exemple du Luxembourg*

14h30 Fabio Morvilli *33 Anni di storia della Camera di Commercio Italo-Lussemburghese*

15h00 Corina Ciocarlie *Rouge fantôme et noir désir. Dudelange, portrait de groupe avec dame, migrants et hauts-founeaux*

15h30 Pause café

16h00 Norbert Campagna *L'affaire Sacco et Vanzetti au Luxembourg*

16h30 Pasquale Cristallo *Adelina di Lucera. Une biographie des Pouilles vers la Belgique*

17h00-18h30 Projection du film "Terra mia – Terra nostra" de Donato Rotunno en langue italienne sous-titré en français

**Jeudi 9 novembre 2023**

9h30 SE Michèle Pranchère Tomassini *Brancaiolo, ce qui reste d'Italie après 2 générations*

10h00 SE Diego Brasioli *Un Ambasciatore italiano Daniele Varé, il diplomatico sorridente*

10h30 Pause café

11h00 Ian De Toffoli *L'Italie théâtralisée, entre approche documentaire et art du conteur*

11h30 Enrico Lunghi *Bert Theis, Arte contemporanea dal Lussemburgo all'Italia e viceversa*

12h00 Pause déjeuner

14h00 Luciana Mella *Dai Gastarbeiter alla nuova mobilità. Radio Colonia e l'informazione in lingua italiana in Germania*

14h30 Pasquale Marino *La "Mezzora italiana", il primo programma radiofonico italiano in Germania*

15h00 Table ronde avec les écrivain(e)s: Carla Lucarelli, Ian de Toffoli, Pasquale Marino, Isabella Sardo, Daniel Spizzo

16h15 Pause café

16h45 Jean Portante *Rocco Granata, dal migrante calabrese alla star mondiale*

17h15 Damien Sagrillo *Asca Rampini et l'intégration d'immigrants italiens dans la société luxembourgeoise par la musique*

18h15 Jean Portante *Recital di Poesia e Musica* avec Lex Gillen

Traduction simultanée italien-français français-italien par Antonio della Giacoma